DOCUMENT. Message d'inauguration de Grover Cleveland (4 mars 1885)[1]

Le génie de nos institutions, les besoins de notre peuple dans sa vie domestique et l'attention qu'exigent la colonisation et le développement des ressources de notre vaste territoire nous dictent d'éviter scrupuleusement de nous écarter de la politique étrangère recommandée par l'histoire, les traditions et la prospérité de notre République. C'est la politique d'indépendance, favorisée par notre position et défendue par notre amour connu de la justice et par notre puissance. C'est la politique de paix adaptée à nos intérêts. C'est la politique de neutralité, rejetant toute participation aux querelles et ambitions étrangères sur d'autres continents et repoussant leur intrusion ici. C'est la politique de Monroe, de Washington et de Jefferson : « Paix, commerce et amitié honnête avec toutes les nations ; alliance contraignante avec aucune. »

[1] Pour la version originale, voir *Avalon Project*, https://www.yale.edu/lawweb/avalon/presiden/inaug/cleve1.htm. Document consulté le 3 mars 2008. Traduction Nelson Ouellet, 20 mars 2023.